



鑽石吧華人協會中文學校 2016 ~ 2017 註冊單

DIAMOND BAR CHINESE SCHOOL REGISTRATION FORM

1142 S. Diamond Bar Blvd. #110, Diamond Bar, CA 91765

Tel: (909) 286-6001

E-Mail : dbcsusa@gmail.com

Website : <http://www.dbsca.org/>

No. _____

日期 : _____

請用正楷填寫(Please Print)

學生姓名	中文(Chinese)	英文(English)	Sex	生日(DOB)	報名班級 (Class Category)
Student Names					第____冊, (繁拼/繁注/簡體)
					第____冊, (繁拼/繁注/簡體)
					第____冊, (繁拼/繁注/簡體)

家中母語(Native Language):國語(Mandarin)____; 台語(Taiwanese) ____; 粵語(Cantonese)____;
English____; 其他 (Others)____

家中住址 _____ CA. _____
(Home Address) (Street) (City) (Zip Code)

現就讀英文學校(Current School) _____ 年級(Grade) (_ 年 ___ 月)

緊急聯絡方式 (Emergency Contact)

電郵地址 : (Email Address)

家長或監護人 Parent / Guardian	中文(Chinese)	英文(English)	關係 Relationship	家中電話 Home Phone	行動電話 Cell Phone





鑽石吧華人協會中文學校 2016 ~ 2017 註冊單

DIAMOND BAR CHINESE SCHOOL REGISTRATION FORM

1142 S. Diamond Bar Blvd. #110, Diamond Bar, CA 91765

Tel: (909) 286-6001

E-Mail : dbcsusa@gmail.com

Website : <http://www.dbcaa.org/>

No. _____



收費標準:

<u>學費</u> <i>Tuition</i> :	\$480/Year
<u>註冊費</u> <i>Registration Fee</i> :	\$30 /Family (New Student Only)
<u>書本費</u> <i>Textbook Fee</i> :	\$20 /Student

*** FOR OFFICE USE ONLY ***

學生姓名 Name			
學費 Tuition			
註冊費 Registration Fee			
書本費 Textbook Fee			
備註 Note			
總計 Total			
收費總額 Payment		支票號碼 Check No.	現金 Cash

支票抬頭 (Payable To): (D.B.C.A.)

退票者加收 \$15 手續費 (Returned Check Fee: \$15)

退費規定 :

開學前申請退費扣除報名費及手續費\$30 ,

開學四週內申請退費扣除報名費及退還學費四分之三

自開學第五週起不退費。

家長簽名(Parent Signature) _____

日期(Date) : _____

收款者(Received By) : _____

備註(Remarks) : _____



EMERGENCY AUTHORIZATION & INSURANCE WAIVER DECLARATION



緊急處理及免除保險責任聲明書

This is to declare that the student has our permission to participate in the Diamond Bar Chinese School activities. He/She is in good physical condition and has adequate medical insurance coverage. In case of accident, Diamond Bar Chinese School has my (our) authority to provide necessary emergency medical attention.

茲聲明本人子弟參加鑽石吧中文學校安排之週六班課程是經過本人的同意及准許。本人的孩子健康狀況良好同時並擁有良好周全的健康保險。如有意外事件發生，鑽石吧中文學校有本人的授權給予必要的醫療處理。

In consideration of my (our child's) participation, I (we) hereby release and hold harmless that Diamond Bar Chinese School/Walnut Valley Unified School District, their officers, employees and agents from any and all liability that may occur as a result of his/her attendance in the Adult Chinese Class Program at Diamond Bar Chinese School.

本人並在此聲明，免除鑽石吧中文學校，所屬鑽石吧/核桃聯合學區，及各單位所有之工作人員在本人子弟就學，或參與活動期間任何的意外所衍生之責任。

Student Name: _____ Class _____

Emergency Contact Name: _____ Phone No.: _____

Address: _____ CA. _____
(Street) (City) (Zip Code)

Family Doctor Name: _____ Phone No.: _____

Address: _____ CA. _____
(Street) (City) (Zip Code)

Authorized Person to Pick Up Student, Name: _____ Phone No. _____

Address: _____ CA. _____
(Street) (City) (Zip Code)

Parent/ Guardian Signature

Date



鑽石吧華人協會中文學校 2016 ~ 2017 註冊單

DIAMOND BAR CHINESE SCHOOL REGISTRATION FORM

1142 S. Diamond Bar Blvd. #110, Diamond Bar, CA 91765

Tel: (909) 286-6001

E-Mail : dbcsusa@gmail.com

Website : <http://www.dbcaa.org/>



No. _____

才藝課課程: (1) 6歲以下學生參加才藝課需要任課老師同意。(2) 家長/學生班, 有興趣的家長可以選修。(3) 參加學生人數不足十人不開班。(4) 部分才藝班名額有限, 先報名先選班。(5) 才藝班教學為免費, 個別才藝課需要基本器材和材料, 具體由老師確定, 費用學生承擔。

編號	活動項目(Activity)	活動內容(Contents)	特殊要求 (Requirements)	材料費 Fee	選項
A	舞蹈班 Dance	專業舞蹈教師, 節奏明快, 動感十足的現代舞蹈。	另設家長班	教師自訂	
B	中國書法与國畫 Chinese Calligraphy	中國書法与國畫基礎与提高	家長/學生班	教師自訂	
C	繪畫 Drawing	繪畫基礎, 卡通, 素描, 趣味人物及動物造型	無	無	
D	心算基礎班 Mental/Abacus Math	心算基本概念, 基本技巧訓練及演練	無	教師自訂	
E	電腦 Computer	Microsoft Word, Power Point, Publisher- 基本操作技巧	8歲以上	無	
F	棋牌 Board Games	國際象棋, 中國象棋, 圍棋、跳棋等	無	無	
G	中華武術 Martial Arts	強身健體, 弘揚傳統, 練習功夫	無	教師自訂	
H	京劇表演班 Beijing Opera	生旦淨末丑, 唱功, 武功, 表演基礎等	家長/學生班	無	
I	網球班 Tennis	基本網球技巧, 加強發球, 擊球技術	7歲以上	球具自備	
J	音樂理論基礎 Basic Music Theory	介紹基本樂理, 教習簡譜和五線譜等	家長/學生班	無	
K	吉他入門 Guitar Intro	吉他基本知識及技巧	無	無	
L	中華美勞 Arts and Crafts	各類手工才藝, 中國結, 穿珠手鍊等	無	教師自訂	
M	小提琴 Violin	小提琴的基本技巧和基本音樂知識	無	樂器自備	
N	課後作業班 Homework Tutoring	Homework Tutoring	無	無	
O	直笛/長笛 (Recorder/Flute)	直笛的演奏技巧及基本音樂知識	無	樂器自備	
P	Robotics Intro	由專業Robotics導師指導robotics的設計和製作	3年級以上	教師自訂	
Q	紙藝 Paper Sculpture	各類摺紙, 紙雕手工藝製作	無	教師自訂	